



ISOLIERKANNE

DE AT CH

ISOLIERKANNE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

PICHET ISOTHERME

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT CH

CARAFFA TERMICA

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

DE AT CH **Isolierkanne**

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist zum Warm- und Kalthalten von flüssigen Lebensmitteln bestimmt. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

1 Isolierkanne 3 Ausgießtaste
2 Schraubverschluss

● Technische Daten

Isolierkanne: ca. 1 l

⚠ Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

⚠ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erst-
kungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Verbrennungsgefahr durch heiße Flüssigkeiten. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

sichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erst-
kungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Verbrennungsgefahr durch heiße Flüssigkeiten. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

⚠ **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!** Das Produkt ist kein Spielzeug! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Produkt. Kinder sind sich der Gefahren häufig nicht bewusst und könnten sich verbrennen oder verletzen.

⚠ **WARNUNG!** Der innere Glas-Einsatz ist zerbrechlich. Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder durch ein Herunterfallen könnte der innere Glas-Einsatz zerbrechen. Trinken Sie in diesem Falle keine Flüssigkeiten mehr aus dem Produkt, da sich darin Glasscherben befinden könnten. Dies trifft insbesondere dann zu, wenn aus dem Produkt Flüssigkeit ausläuft.

⚠ **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!** Seien Sie vorsichtig beim Ausschütten heißer Flüssigkeiten. Vermeiden Sie Hautkontakt. Verletzungen durch Verbrennungen können die Folge sein. Trinken Sie heiße Flüssigkeiten niemals direkt aus dem Produkt.

⚠ **VORSICHT!** Verwenden Sie das Produkt nicht, um darin kohlenstoffhaltige Flüssigkeiten, Eiswürfel oder Trockeneis zu transportieren oder aufzubewahren. Der Glas-Einsatz könnte beschädigt werden.

■ Füllen Sie keine alkoholischen oder öligen Flüssigkeiten in das Produkt.

■ Um das Bakterienwachstum im Produkt so gering wie möglich zu halten, verwenden Sie das Produkt nicht, um darin Milchprodukte oder Säuglingsnahrung aufzubewahren.

■ **LEBENSMITTELECHT!** Geschmacks- und Geruchseigenschaften werden durch dieses Produkt nicht beeinträchtigt.

■ Wärmen oder kühlen Sie das Produkt mit Wasser vor, um eine effiziente Isolierwirkung zu gewährleisten. Stellen Sie das Produkt für diesen Zweck niemals in die Mikrowelle oder einen konventionellen Backofen.

■ Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Flüssigkeit in dem Produkt umzurühren.

■ Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander, der Glas-Einsatz könnte zerbrechen.

■ Setzen Sie den Thermobehälter keinen schnellen und starken Temperaturschwankungen aus. Ansonsten drohen Schäden am Thermobehälter.

■ Tauchen Sie das Produkt nicht ins Wasser und geben Sie es niemals in die Spülmaschine.

■ Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen (z. B. Herdplatten).

■ Stellen Sie das Produkt immer aufrecht auf eine ebene Fläche, wie z. B. eine Tischplatte. Jede andere Position kann zum Auslaufen des Inhalts führen.

⚠ **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!** Achten Sie beim Anfassen darauf, dass der Trinkbecher beim Befüllen mit heißen Flüssigkeiten heiß werden kann.

■ Stellen Sie das Produkt niemals auf heiße Oberflächen. Beschädigungen des Produkts können die Folge sein.

● Anwendungstipps

⚠ **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!** Treffen Sie geeignete Schutzmaßnahmen für Ihre Hände wenn Sie heißes Wasser / heiße Flüssigkeiten ausgießen.

□ Spülen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch oder nach längerer Lagerung sorgfältig mit warmem Wasser aus.

■ **Hinweis:** Füllen Sie keinesfalls direkt eiskaltes Wasser in das Produkt, wenn zuvor heiße Flüssigkeit enthalten war. Kühlen Sie das Produkt erst mit lauwarmem Wasser ab.

□ Schrauben Sie zum Befüllen des Produkts den Schraubverschluss **2** ab und gießen Sie die Flüssigkeit ein.

□ Das Produkt erreicht Ihre optimale Warm- und Kalthaltzeit, wenn Sie vollständig gefüllt ist. Schrauben Sie nach dem Befüllen den Schraubverschluss **2** wieder auf.

■ **Hinweis:** Füllen Sie das Produkt niemals höher als bis 2 cm

unterhalb der Öffnung. Der Schraubverschluss darf das Wasser/die Flüssigkeit nicht berühren, wenn Sie das Produkt verschließen.

□ Drücken Sie zum Ausgießen von Flüssigkeiten die Ausgießtaste **3** herunter (siehe Abb. A) und füllen Sie die gewünschte Menge in einen Trinkbecher.

□ Bewahren Sie das restleerte und gereinigte Produkt mit geöffnetem Verschluss auf, so dass es von innen vollständig trocken kann.

● Reinigung und Pflege

Reinigung des Glas-Einsatzes:

□ Reinigen Sie den Glas-Einsatz nach jedem Gebrauch mit heißem Wasser und einem milden Spülmittel. Spülen Sie anschließend mit kaltem Wasser nach.

□ Reinigen Sie den Glas-Einsatz in regelmäßigen Abständen von innen mit einer Lösung aus Essig oder Zitronensaft und heißem Wasser, um Kalkrückstände zu entfernen.

□ Reinigen Sie den Glas-Einsatz in regelmäßigen Abständen von innen mit einer Lösung aus Natron oder Backpulver und heißem Wasser, um Verfärbungen zu entfernen. Lassen Sie das Gemisch mindestens zwei Stunden lang einwirken. Spülen Sie den Glas-Einsatz im Anschluss mit klarem Wasser nach.

□ Lagern Sie nach der Reinigung das Produkt offen und ohne Verschluss, bis alle Teile vollständig getrocknet sind.

Reinigung des Produkts:

□ Reinigen Sie Körper und Verschluss mit einem feuchten Tuch.

□ Verwenden Sie zum Abtrocknen ein weiches, fusselfreies Tuch.

□ Verwenden Sie niemals Scheuereputz oder Bleichmittel, um das Produkt zu reinigen.

□ Tauchen Sie das Produkt nicht ins Wasser und geben Sie es niemals in die Spülmaschine.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt. Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

FR CH **Pichet isotherme**

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Le produit est conçu pour la conservation au chaud et au froid des aliments liquides. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut être une source de risques, par exemple de blessures et de détériorations. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

● Descriptif des pièces

1 Bouteille isotherme 3 Bouton verseur
2 Bouchon à vis

● Caractéristiques techniques

Bouteille isotherme : env. 1 l

⚠ Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE !

AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage et le produit. L'emballage présente un risque d'étouffement, et les liquides chauds un risque de brûlure. Les enfants sous-estiment souvent le danger.

⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES !** Le produit n'est pas un jouet ! Ne laissez pas les enfants sans surveillance avec le produit. Souvent, les enfants ne sont pas conscients du danger, et peuvent se brûler ou se blesser.

⚠ **AVERTISSEMENT !** L'empêchement intérieur en verre est fragile. En cas d'utilisation non appropriée, ou de chute, l'empêchement intérieur en verre pourrait se briser. Dans ce cas, ne plus boire de liquide à partir du produit, car des bris de verre pourraient s'y trouver. Cela survient notamment, lorsque du liquide s'échappe du produit.

⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES !** Servez-vous en boisson avec précaution, lorsque le liquide est chaud. Évitez tout contact avec la peau. Il pourrait en résulter des blessures occasionnelles par brûlure. Ne jamais boire directement les boissons chaudes au produit.

⚠ **ATTENTION !** Ne pas utiliser le produit, afin de transporter ou de conserver des liquides gazeifiés, des glaçons ou de la glace carbonique. L'empêchement en verre pourrait être endommagé.

■ Ne pas remplir le produit de liquides contenant de l'alcool ou de l'huile.

■ Afin de minimiser autant que possible la croissance de bactéries dans le produit, ne pas utiliser le produit pour conserver des produits laitiers ou des aliments pour nourrir.

UTILISATION ALIMENTAIRE ! Les propriétés de goût et d'odeur ne sont pas influencées par ce produit.

■ Préchauffez ou prérefroidissez le produit avec de l'eau, afin de

garantir un effet isolant efficace. Pour ce faire, ne jamais placer le produit sur une surface chaude, dans un micro-ondes ou dans un four conventionnel.

- Ne pas utiliser d'objets pointus, afin de remuer le liquide conservé dans le produit.
- Ne pas démonter le produit, l'empêchement en verre pourrait se briser.
- Ne pas soumettre le récipient isotherme à des variations de température brusques et importantes. Le récipient isotherme pourrait autrement être endommagé.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau, et ne jamais le nettoyer au lave-vaisselle.
- N'installez pas le produit sur des surfaces chaudes (par ex. plaques de cuisson).
- Posez toujours le produit debout sur une surface plane, comme un plateau de table. Toute autre position peut entraîner la fuite du contenu.
- **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES !** Lorsque vous touchez le produit, veuillez noter que le récipient peut devenir chaud lorsqu'il est rempli de liquide chaud.
- N'installez jamais le produit sur des surfaces chaudes. Des dommages peuvent alors survenir sur le produit.

● Conseils d'utilisation

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! Prenez des mesures de protection appropriée pour vos mains, lorsque vous versez de l'eau chaude / du liquide chaud.

- Nettoyez soigneusement le produit à l'eau chaude avant de l'utiliser pour la première fois, ou après l'avoir stocké durant une période prolongée.
- **Remarque :** Ne verser en aucun cas de l'eau glacée dans le produit, surtout si ce dernier était auparavant rempli de liquide chaud. Dans un premier temps, faire refroidir le produit avec de l'eau tiède.
- Dévissez le bouchon à vis **2** afin de remplir le produit, et versez le liquide.
- Le produit atteint son délai de conservation optimal au chaud et au froid, lorsqu'il est complètement rempli. Après avoir rempli le produit, revissez le bouchon à vis **2**.
- **Remarque :** Ne jamais remplir le produit plus haut que 2 cm en dessous de l'ouverture. Le bouchon à vis ne doit pas toucher l'eau/le liquide, lorsque le produit est fermé.
- Pour verser le liquide, appuyer sur le bouchon verseur **3** (voir ill. A), et remplir le récipient de la quantité souhaitée.
- Conservez le produit vide et nettoyé avec le bouchon ouvert, afin qu'il puisse sécher entièrement.

● Nettoyage et entretien

Nettoyage de l'empêchement en verre :

- Après chaque utilisation, nettoyez l'empêchement en verre avec de l'eau chaude et un produit de nettoyage doux. Rincer ensuite avec de l'eau froide.
- Nettoyez de l'intérieur l'empêchement en verre à intervalles réguliers, avec une solution à base de vinaigre ou de jus de citron, ainsi que de l'eau chaude, afin d'éliminer les résidus de calcaire.
- Nettoyez de l'intérieur l'empêchement en verre à intervalles réguliers, avec une solution à base de soude ou de levure chimique, ainsi que de l'eau chaude, afin d'éliminer les décolorations. Laissez agir le mélange pendant deux heures au moins. Pour finir, rincez à l'eau claire l'empêchement en verre.
- Après son nettoyage, stockez le produit à l'état ouvert, sans fermeture, jusqu'à ce que tous ses composants soient entièrement secs.

Nettoyage du produit :

- Nettoyez le corps du produit et le bouchon avec un chiffon humide.
- Pour sécher le produit, utilisez un chiffon doux et non pelucheux.
- Ne jamais nettoyer le produit avec un produit nettoyant abrasif ou blanchissant.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau, et ne jamais le nettoyer au lave-vaisselle.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.


Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux. Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat. Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant. La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

IT CH Caraffa termica

● Introduzione

 Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzate con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Utilizzo conforme

Il prodotto è destinato al mantenimento termico di alimenti liquidi. Altre modifiche o utilizzi del prodotto non sono conformi alla destinazione d'uso e possono causare rischi quali lesioni e danneggiamenti. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un impiego non conforme alla destinazione d'uso. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

● Descrizione dei componenti

- 1** Thermos
- 2** Tappo a vite
- 3** Tasto di apertura versare

● Dati tecnici

Thermos: ca. 1l



Avvertenze in materia di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE IN MATERIA DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!



ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE O DI INCIDENTE PER BAMBINI O INFANTI! Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale di imballaggio e del prodotto.

Sussiste un pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio e un pericolo di ustione a causa di liquidi bollenti. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli.

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE! Questo prodotto non è un giocattolo! Non lasciare i bambini non sorvegliati in presenza del prodotto. I bambini sono spesso inconsapevoli dei pericoli e potrebbero scottarsi o ferirsi.

ATTENZIONE! L'inserto interno in vetro è fragile. In caso di un utilizzo non conforme o di una caduta, l'inserto interno in vetro potrebbe rompersi. In tal caso, non bere nessun liquido dal prodotto poiché potrebbero esserci schegge di vetro, a maggior ragione se vi sono perdite di liquido dal prodotto.

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE! Versare i liquidi caldi con la massima prudenza. Evitare ogni contatto con la pelle. Potrebbero verificarsi altrimenti lesioni da ustione. Non bere mai liquidi bollenti direttamente dal prodotto.

ATTENZIONE! Non utilizzare il prodotto per trasportare o conservare liquidi gassati, cubetti di ghiaccio o ghiaccio secco. L'inserto in vetro potrebbe danneggiarsi.

- Non riempire il prodotto con liquidi alcolici o unti.
- Per limitare al massimo la proliferazione di batteri all'interno del prodotto, non utilizzare il prodotto per conservare latticini o alimentazione per neonati.



PER USO ALIMENTARE! Le caratteristiche gustative e olfattive non verranno pregiudicate utilizzando questo prodotto.

- Far riscaldare o raffreddare prima il prodotto per garantire un effetto isolante efficiente. Non collocare tuttavia mai il prodotto in forni a microonde o tradizionali.
- Non utilizzare oggetti appuntiti per mescolare i liquidi nel prodotto.
- Non smembrare il prodotto poiché l'inserto in vetro potrebbe rompersi.
- Non esporre il termos a forti sbalzi di temperatura repentini. In caso contrario, si rischia di danneggiare il termos.
- Non immergere il prodotto in acqua e non metterlo mai in lavastoviglie.
- Non collocare il prodotto su superfici molto calde (ad es. piano cottura).
- Appoggiare sempre il prodotto verticalmente su di una superficie piana, come ad es. il piano di un tavolo. Ogni altra posizione potrebbe far sì che il contenuto fuoriesca.
- **ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE!** Fare attenzione al contatto con il bicchiere poiché durante il riempimento con liquidi caldi esso può diventare caldo.
- Non collocare mai il prodotto su superfici molto calde. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.

● Consigli per l'utilizzo

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE! Prendere i provvedimenti di sicurezza necessari a proteggere le mani quando si versano acqua bollente/liquidi bollenti.

- Lavare il prodotto accuratamente con acqua calda in vista del primo utilizzo o dopo un lungo inutilizzo.

Nota: non riempire mai direttamente acqua ghiacciata nel

prodotto, se dapprima vi era contenuto un liquido caldo. Raffreddare dapprima il prodotto con acqua tiepida.

- Per riempire il prodotto svitare prima il tappo a vite **2** e versare il liquido.
- Il prodotto mantiene più a lungo la temperatura quando è completamente pieno. Dopo averlo riempito, riavvitare il tappo a vite **2**.
- **Nota:** non riempire mai il prodotto oltre 2 centimetri dall'apertura. Il tappo a vite non deve toccare l'acqua/il liquido quando si chiude il prodotto.
- Per il travaso di liquidi, premere sul tasto di apertura per versare **3** (vedi fig. A) e versare la quantità desiderata in un bicchiere.
- Conservare il prodotto vuoto e pulito a tappo aperto in modo che possa asciugarsi completamente all'interno.

● Pulizia e cura

Pulizia dell'inserto in vetro:

- Pulire l'inserto in vetro dopo ogni utilizzo con acqua calda e un detergente delicato. Risciacquare poi con acqua fredda.
- Pulire regolarmente l'inserto in vetro all'interno con una soluzione di aceto o succo di limone e acqua bollente per rimuovere eventuali residui di calcaire.
- Pulire regolarmente l'inserto in vetro all'interno con una soluzione di bicarbonato di sodio o lievito in polvere e acqua bollente per rimuovere eventuali scolorimenti. Far agire la soluzione almeno per due ore. Risciacquare infine l'inserto in vetro con acqua pulita.
- Dopo la pulizia conservare il prodotto aperto senza coperchio affinché tutti i componenti si asciughino completamente.

Pulizia del prodotto:

- Pulire il corpo del prodotto e il tappo con un panno umido.
- Per asciugarlo, utilizzare un panno morbido e privo di peli.
- Non utilizzare mai un detergente abrasivo o con candeggina per pulire il prodotto.
- Non immergere il prodotto in acqua e non metterlo mai in lavastoviglie.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

● Garanzia

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione di garanzia vale sia per difetti di materiale che per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate, pertanto, come parti soggette a usura (p. es., le batterie), né a danni su parti staccabili, come interruttore, batterie o simili, realizzate in vetro.



OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG01221A/HG01221B
Version: 03/2019

Stand der Informationen - Version des informations - Versione delle informazioni:
01/2019 - Ident.-No.: HG01221A/B012019-I